

عَمَّا نُؤْمِنُ مُوْرِيُو (مَعْنَا هُوَ الرَّبُّ)  
‘Amānō Moryō (Ma'anā Huwa Rrab)

حَمْدَةٌ مَدْحُومَةٌ

The Lord Is With US

NIZAR FARES  
GLOBAL MINISTRY

لحن: شُوبُحُو لَهُو رُعيُو -- من الطقس الماروني السرياني القديم

Laḥen Shubḥu Lhaw Ru'yu -- Mina Ṭtaqsel Mārūnī Ssuryānīl Qadīm

ملا: حمد الله -- Traditional Old Syro-Maronite Hymn

عَمَّنْوْ مُورِيُّو .. عَمَّنْوْ مُورِيُّو

‘Amānō Moryō .. ‘Amānō Moryō

مَعْنَا هُوَ الرَّبُّ .. مَعْنَا هُوَ الرَّبُّ

RIZAR FARES  
GLOBAL MINISTRY

The Lord is with Us

حَسْنٌ هُوَ صَنْنَامًا .. حَسْنٌ هُوَ صَنْنَامًا

مُورِيْوْ عَمَّنْو .. بِلَيْأُيُو وْبِيْمُومُو

Moryō 'Amānō .. bLēlyō wBīmōmō

الرَّبُّ مَعَنَا .. فِي الظَّلَلِ وَالنَّهَارِ

The Lord is with us through the night and the day

مَنْمَا حَتَّىْ هُوَ .. حَلَّمَا هَطَّ مَهْمَلًا

أَكْتِبْ بَرْزٌ إِلِيْشَيْ .. بُسِفِرُوْ ذْمَرْ مُؤْرَاوْ

'Aktēb Bar 'Ishāy bSifrō dMazmūraw

كتب ابن يسّى في سفر مزاميره

MIZAR PAGES  
GLOBAL MINISTRY  
The Son of Jesse wrote in the Book of Psalms

أَجَادَ حَنْ أَمَدَ .. حَمْفَنَا بِصَرْصَهْ ٩٥٥

وَاعِزْرِ كِنْرَه .. وُشَرِيْ دَنْزَمَرْ

Wa'īr Kēnōrē wShārī Danzāmar

وأيقظَ كنارتَهُ وبِدأ يرتلُ:

NIZAR PARTES  
GLOBAL MINISTRY  
He tuned up his harp and began to sing:

٥١ جِنْ حَنَه .. هَبَنْدِ وبِرَصَنْ

عَمَّنْوْ مُورِيُّو .. عَمَّنْوْ مُورِيُّو

‘Amānō Moryō .. ‘Amānō Moryō

مَعْنَا هُوَ الرَّبُّ .. مَعْنَا هُوَ الرَّبُّ

RIZAR FARES  
GLOBAL MINISTRY

The Lord is with Us

حَسْنٌ هُوَ صَنْنَامًا .. حَسْنٌ هُوَ صَنْنَامًا

مُورِيْوْ عَمَّنْو .. بِلَيْأُيُو وْبِيْمُومُو

Moryō 'Amānō .. bLēlyō wBīmōmō

الرَّبُّ مَعَنَا .. فِي الظَّلَلِ وَالنَّهَارِ

The Lord is with us through the night and the day

مَنْمَا حَتَّىْ هُوَ .. حَلَّمَا هَطَّ مَهْمَلًا

طُوبَيْهُونْ لَائِلِنْ .. دَذْلَا مُؤْمِنْ إِنْوَنْ

Tūbayhōn Laylēn Dadlō Mōm ‘Ēnōn

طوباهُم الّذينَ .. هُم بِلَا عِيَبٍ

GLOBAL MINISTRY  
Blessed are those who are without blemish ...

لَهُمْ لِمَلِكٍ .. يَوْمًا صَدَمْ أَتَعْ

بُورْحَتِهْ دُمْرِيُو .. وَنُطْرِيْنْ فُوقْ دُنَاوْ

Būrhōtē dMoryō wNōtrīn Fūqdōnaw

في سُبُلِ الرب .. ويحفظون وصاياته

... in the ways of the Lord, and they keep His commandments

حَاهُ مَلَأَ بِصَنَمٍ .. هَلَّئِنَمْ فَهَقَبَهُ

عَمَّنْوْ مُورِيُّو .. عَمَّنْوْ مُورِيُّو

‘Amānō Moryō .. ‘Amānō Moryō

مَعْنَا هُوَ الرَّبُّ .. مَعْنَا هُوَ الرَّبُّ

RIZAR FARES  
GLOBAL MINISTRY

The Lord is with Us

حَسْنٌ هُوَ صَنْنَامًا .. حَسْنٌ هُوَ صَنْنَامًا

مُورِيْوْ عَمَّنْو .. بِلَيْأُيُو وْبِيْمُومُو

Moryō 'Amānō .. bLēlyō wBīmōmō

الرَّبُّ مَعَنَا .. فِي الظَّلَلِ وَالنَّهَارِ

The Lord is with us through the night and the day

مَنْمَا حَتَّىْ هُوَ .. حَلَّمَا هَطَّ مَهْمَلًا